

# 2012

*prêmio* MERCOSUL DE  
CIÊNCIA E TECNOLOGIA

*premio* MERCOSUR DE  
CIENCIA Y TECNOLOGÍA

## REGLAMENTO

La Reunión Especializada de Ciencia y Tecnología del MERCOSUR (RECyT), con el patrocinio del Ministerio de Ciencia, Tecnología e Innovación de Brasil (MCTI/Brasil) y con el apoyo del Consejo Nacional de Desarrollo Científico y Tecnológico (CNPq/Brasil), de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) y del Movimiento Brasil Competitivo (MBC), invita a estudiantes e investigadores para concursar al **Premio MERCOSUR de Ciencia y Tecnología – Edición 2012**, cuyo tema es **“Innovación tecnológica en salud”**. Los candidatos deberán inscribirse en una de las siguientes categorías: **“Iniciación Científica”**, **“Estudiante Universitario”**, **“Joven Investigador”** e **“Integración”**. Los trabajos deben ser enviados a la UNESCO, hasta **9 de julio de 2012**, a través del sitio <http://eventos.unesco.org.br/premiomercosul>.

### OBJETIVOS DEL PREMIO

- Reconocer y premiar los mejores trabajos de estudiantes, jóvenes investigadores y equipos de investigación, que representen una potencial contribución para el desarrollo científico y tecnológico de los países miembros y asociados al MERCOSUR.
- Incentivar la realización de investigación científica y tecnológica orientada hacia el MERCOSUR.
- Contribuir para el proceso de integración regional entre los países miembros y asociados al MERCOSUR, mediante el incremento en la difusión de las realizaciones y de los avances en el campo del desarrollo científico y tecnológico en el MERCOSUR.

### TEMA Y LÍNEAS INVESTIGACIÓN

Para la edición 2012, el tema elegido es **“Innovación tecnológica en salud”**. Serán considerados los trabajos relacionados con prevención, tratamiento, desarrollo de vacunas, diagnósticos, medidas sanitarias y nuevas tecnologías biomédicas y farmacéuticas para enfermedades relevantes para la región.

Deberá ser abordada una de las siguientes líneas de investigación relacionadas al tema **“Innovación tecnológica en salud”**:

- Enfermedades de carácter infeccioso, tales como dengue, leishmaniasis, Enfermedad de Chagas (tripanosomiasis americana - trypanosoma cruzi), encefalitis (virus del Nilo y virus de San Luis), etc;
- Enfermedades endémicas agudas y crónicas como dengue, fiebre amarilla, brucelosis, hidatidosis, etc;
- Enfermedades crónico-degenerativas e inmunológicas como Alzheimer, etc;
- Enfermedades neurológicas como disturbios de movimiento, cefaleas, epilepsias, etc;
- Enfermedades crónicas no transmisibles como hipertensión, infartos, accidentes cerebro-vasculares, diabetes, cáncer, enfermedades respiratorias crónicas, etc.

# 2012

*prêmio* MERCOSUL DE  
CIÊNCIA E TECNOLOGIA

*premio* MERCOSUR DE  
CIENCIA Y TECNOLOGÍA

## 1. INFORMACIONES GENERALES

- 1.1 El lanzamiento del Premio será simultáneo en los países miembros y asociados al MERCOSUR (Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela). El reglamento se aplica igualmente a todos esos países.
- 1.2 En esta edición, el tema del Premio es “**Innovación tecnológica en salud**”.
- 1.3 Cada candidato o equipo puede presentar solamente un trabajo para concursar al Premio. El trabajo debe obedecer a las siguientes especificaciones.
  - El trabajo debe ser elaborado en portugués o español, idiomas oficiales del MERCOSUR.
  - El trabajo debe estar dirigido al MERCOSUR y sus intereses.
  - El trabajo debe abordar el tema y estar encuadrado en una de las líneas de investigación definidas.
  - Solamente serán aceptados trabajos ya concluidos y que tengan resultados finales.
  - El trabajo para las categorías “**Estudiante Universitario**”, “**Joven Investigador**” e “**Integración**” debe contener: título, resumen (máximo de 25 líneas), introducción, objetivos, material y métodos, resultados de la investigación y discusión, conclusiones y referencias bibliográficas.
  - El trabajo para la categoría “**Iniciación Científica**” debe contener: título, resumen (máximo de 25 líneas), presentación (problema, justificación o fundamentación y objetivos), desarrollo (metodología y análisis) y conclusiones (resultados de la investigación).
  - El trabajo debe contener hasta 30 páginas en cualquier procesador de texto y ser elaborado con fuente Arial en tamaño 12, configuración de papel A4 y líneas en espacio doble.
  - El trabajo a presentar no debe poseer carátula ni deben constar los nombres de los autores. Esos datos deben constar solamente en la Hoja de Inscripción disponible en el sitio <http://eventos.unesco.org.br/premiomercosul>.
  - Los dibujos, gráficos, imágenes y anexos directamente relacionados al tema desarrollado deben estar incluidos en las 30 páginas del manuscrito. No serán considerados videos, CDs, DVDs y otros materiales que no estén incluidos en las 30 páginas del trabajo.
- 1.4 Los trabajos que no cumplan con las especificaciones del reglamento – sea por el formato, por el contenido, por plagio, por la documentación presentada u otro criterio – serán descalificados en cualquier momento.
- 1.5 Los trabajos recibidos en todas las categorías no serán devueltos a los candidatos y no serán considerados en futuras convocatorias del Premio.
- 1.6 Los candidatos en una categoría no pueden concursar en otra categoría del mismo Premio. Los integrantes de un equipo no pueden presentarse como integrantes de otro equipo.
- 1.7 Al enviar un trabajo para el Premio, los autores declaran concordar con las condiciones del reglamento, declaran ser los autores de los trabajos originales y titulares de los derechos de autor sobre los mismos. Además, los autores autorizan a los Organizadores del Premio a utilizar sus nombres e imágenes en cualquier tipo de medios y se comprometen a ceder los derechos de autor de sus trabajos **para publicación** en caso de que sean clasificados en Primer Lugar o sean nominados a Mención Especial. Los representantes legales de los estudiantes menores de dieciocho años declaran concordar con la participación del menor en el Premio y con las condiciones del reglamento, en especial los ítems 1.7 e 1.8.
- 1.8 Al firmar el Término de Cesión de Derechos de Autor mencionado en el ítem 3.5, los autores ceden y transfieren los derechos de autor de los trabajos a la institución indicada por los Organizadores del Premio o a quien esa institución los ceda **para la primera edición del libro**, sin ningún cargo. Queda reservado a los autores el derecho de presentarlos en exposiciones, reuniones, congresos o, aún, permitir su divulgación por la prensa, o cualquier otro medio con o sin fines comerciales, indicando, asimismo, el nombre de la institución designada por los Organizadores del Premio como titular de los derechos sobre el trabajo. En todo caso, los Organizadores del Premio no participarán de los lucros obtenidos con el trabajo. En el caso de candidatos menores de dieciocho años, el Términos de la Cesión deberán ser firmados por sus representantes legales.
- 1.9 Ante cualquier duda, divergencia o situación no prevista en el reglamento, las mismas serán consideradas y resueltas en forma soberana e irrevocable por los Organizadores del Premio o por la Comisión de Evaluación.

# 2012

## *prêmio* MERCOSUL DE CIÊNCIA E TECNOLOGIA *premio* MERCOSUR DE CIENCIA Y TECNOLOGÍA

### 2. CATEGORÍAS

- 2.1 El Premio está compuesto por las cuatro categorías indicadas abajo. **Todos los candidatos al Premio deben estar vinculados al MERCOSUR, sea por la nacionalidad (nativos o por opción/naturalizados) o por estar domiciliado en los países miembros y asociados al MERCOSUR.**
- 2.2 **“Iniciación Científica”** – Categoría individual o por equipos de estudiantes de educación secundaria, incluso de la modalidad de Educación de Jóvenes y Adultos, de escuelas públicas o privadas (serán considerados alumnos matriculados en uno de los tres últimos años escolares que preceden el nivel superior), que tengan como máximo 21 años de edad hasta la fecha establecida en el ítem 3.2. Los miembros de los equipos pueden representar uno o más países del MERCOSUR.
- Los estudiantes y equipos de estudiantes pueden, si desearan, ser orientados por un profesor. Los profesores-orientadores pueden apoyar la elaboración de más de un trabajo. En todo caso, la autoría del trabajo enviado al Premio debe ser del alumno. En caso de equipo, el grupo debe elegir un autor principal. El autor principal es responsable por el envío del trabajo y de los documentos mencionados en el ítem 3.5 y, en el caso de que el grupo sea premiado, representará el equipo en la ceremonia de premiación.
- 2.3 **“Estudiante Universitario”** – Categoría individual para alumnos cursando estudios de educación superior (grado), sin límite de edad. Los estudiantes pueden, si desearan, ser orientados por un profesor. Los profesores-orientadores pueden apoyar la elaboración de más de un trabajo. En todo caso, la autoría del trabajo enviado al Premio debe ser del alumno.
- 2.4 **“Joven Investigador”** – Categoría individual para investigadores graduados en cursos de nivel superior, que tengan como máximo 35 años de edad hasta la fecha establecida en el ítem 3.2.
- 2.5 **“Integración”** – Categoría dirigida a equipos de investigadores graduados en cursos de nivel superior, sin límite de edad. Cada equipo debe estar compuesto por al menos dos investigadores que estén domiciliados en países miembros o asociados al MERCOSUR. Asimismo, esos dos investigadores deben tener nacionalidades de países diferentes o deben estar naturalizados en países diferentes. La presentación de equipos compuestos solamente por investigadores nacionales y naturales del mismo país no serán considerados al Premio.
- Los equipos deben elegir un autor principal. El autor principal es responsable por el envío del trabajo y de los documentos mencionados en el ítem 3.5 y, en el caso de que el grupo sea premiado, representará el equipo en la ceremonia de premiación.
- 2.6 En las categorías **“Iniciación Científica”** y **“Estudiante Universitario”**, el rol del profesor-orientador debe ser el de auxiliar a los alumnos en relación a las normas del Premio: proporcionar soporte técnico a los alumnos con referencia al proceso de investigación sobre el tema; despertar en los alumnos el sentido ético en la recolección y organización de la investigación, orientándolos al aprovechamiento de las ideas generadas y, también, en la utilización de trabajos de otros autores como referencia; y auxiliar a los alumnos en la elaboración y organización del trabajo.

### 3. PLAZOS E INSTRUCCIONES PARA EL ENVÍO DE LOS TRABAJOS

- 3.1 **9 de abril de 2012** – Lanzamiento del “Premio MERCOSUR de Ciencia y Tecnología – Edición 2012”.
- 3.2 **9 de julio de 2012** – Fecha límite para envío de los trabajos, acompañados de la Hoja de Inscripción debidamente completadas, a los Organizadores del Premio a través del sitio <http://eventos.unesco.org.br/premiomercosul>.
- 3.3 **16 de julio de 2012** – Divulgación de los títulos de los trabajos recibidos en el sitio <http://eventos.unesco.org.br/premiomercosul>.
- 3.4 **Entre 16 de julio y 24 de agosto de 2012** – Reunión de la Comisión de Evaluación de los Trabajos.

# 2012

## prêmio MERCOSUL DE CIÊNCIA E TECNOLOGIA      premio MERCOSUR DE CIENCIA Y TECNOLOGÍA

3.5 **24 de agosto de 2012** – Divulgación de la lista de los trabajos pre-aprobados (1º y 2º lugares de cada categoría) en el sitio <http://eventos.unesco.org.br/premiomercosul>. En esa fecha, a los candidatos cuyos trabajos fueron pre-aprobados, les será solicitado el envío de los documentos listados abajo al número de fax (55) 61 - 2106 3697 (interno 308) o a la dirección electrónica [premiomercosul@unesco.org.br](mailto:premiomercosul@unesco.org.br) (los documentos pueden ser escaneados en formatos jpg y tif) para análisis. En el caso de que algún documento no sea proporcionado o se compruebe que los autores no responden a los requisitos del reglamento, el trabajo no será considerado y otro trabajo podrá ser premiado (ver ítem 4.3).

DOCUMENTACIÓN DE LOS AUTORES CUYOS TRABAJOS SEAN PRE-APROBADOS	Iniciación Científica *		Estudiante Universitario		Joven Investigador	Integración*
	Estudiante	Profesor	Estudiante	Profesor		
Copia del documento de identificación: certificado de nacimiento, documento de identidad o pasaporte.	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Copia de la declaración de la escuela informando el año escolar del alumno e indicando la dirección completa de la institución.	✓					
Copia de la declaración de la escuela informando el vínculo del profesor e indicando la dirección completa de la institución.		✓				
Copia de la declaración de la universidad informando el vínculo del profesor e indicando la dirección completa de la institución.				✓		
Copia de la declaración de la institución del curso de nivel superior informando el año o el semestre del estudiante e indicando la dirección completa de la institución.			✓			
Curriculum vitae en portugués o español: (1) un resumen del curriculum con el máximo de 8 líneas y (2) el curriculum completo con el máximo de 10 páginas.		✓	✓	✓	✓	✓
Copia del comprobante de domicilio: puede ser una factura de servicios a nombre del candidato que contenga la dirección completa del mismo, una declaración del empleador con la dirección completa de la institución y el pasaporte del candidato con la dirección actualizada.					✓	✓
Término de Cesión de Derechos de Autor firmado: - El Término de Cesión de Derechos de Autor será preparado por los Organizadores del Premio y enviado a los candidatos para su firma - En el caso de estudiantes menores de dieciocho años, el Término debe ser firmado por su representante legal	✓		✓		✓	✓

\* Todos los integrantes de los equipos de **Iniciación Científica** e **Integración** deberán presentar los documentos indicados para su categoría.

3.6 **10 de septiembre de 2012** – Fecha límite para envío de los documentos mencionados en el ítem 3.5. En el caso de que el plazo no sea cumplido, algún documento no sea proporcionado o se compruebe que los autores no responden a los requisitos del reglamento, el trabajo no será considerado y otro trabajo podrá ser premiado (ver ítem 4.3).

3.7 **12 de septiembre de 2012** – Divulgación de la lista de los trabajos ganadores (1º lugares) y de los trabajos nominados con mención especial (2º lugares) en el sitio <http://eventos.unesco.org.br/premiomercosul>.

3.8 **Ceremonia de entrega del Premio MERCOSUR de Ciencia y Tecnología, Edición 2012** – Será realizada en Brasil, en local y fecha a definir.

2012

*prêmio* MERCOSUL DE CIÊNCIA E TECNOLOGIA *premio* MERCOSUR DE CIENCIA Y TECNOLOGÍA

#### 4. COMISIÓN DE EVALUACIÓN Y CRITERIOS DE SELECCIÓN DE LOS TRABAJOS

- 4.1 Los Organizadores del Premio pueden descalificar las candidaturas y los trabajos que no respondan a los requisitos del reglamento. La Comisión de Evaluación, compuesta por especialistas de la Región, que son designados por la RECyT y por los Organizadores del Premio, tiene el objetivo de analizar y atribuir notas a los trabajos.
- 4.2 Los trabajos serán analizados teniéndose en cuenta los siguientes criterios: actualidad del tema; innovación y creatividad; metodología aplicada; mérito técnico-científico; pertinencia y aplicabilidad del trabajo para el MERCOSUR; impacto social y ambiental; potencial de contribución para el desarrollo científico, tecnológico y de innovación volcado al desarrollo sustentable en el ámbito del MERCOSUR; y, en el caso de la categoría "Integración", cooperación entre los países en el campo de la Ciencia y Tecnología en el MERCOSUR. La Comisión de Evaluación puede considerar otros criterios de orden estrictamente técnico y que sean considerados pertinentes al Premio.
- 4.3 La selección de los trabajos ganadores (1º lugares) y nominados con mención especial (2º lugares) será hecha teniéndose en cuenta el análisis de los documentos solicitados en el ítem 3.5 y las notas atribuidas al trabajo por la Comisión de Evaluación. En el caso de que algún documento no sea proporcionado o se compruebe que los autores no responden a los requisitos del reglamento, el trabajo enviado al Premio no será considerado. En ese caso, en miras a premiar los dos mejores trabajos de cada categoría y teniéndose en cuenta el orden de clasificación de los trabajos de cada categoría, los Organizadores del Premio podrán solicitar que uno o más candidatos presenten los documentos listados en el ítem 3.5.

#### 5. PREMIACIÓN

PREMIACIÓN	Iniciación Científica			Estudiante Universitario			Joven Investigador		Integración	
	Estudiante o Equipo Ganador	Profesor Ganador	Estudiante y Profesor con Mención Especial	Ganador	Profesor Ganador	Estudiante y Profesor con Mención Especial	Ganador	Mención Especial	Equipo Ganador	Equipo con Mención Especial
	(1º Lugar)	(1º Lugar)	(2º Lugar)	(1º Lugar)	(1º Lugar)	(2º Lugar)	(1º Lugar)	(2º Lugar)	(1º Lugar)	(2º Lugar)
Premio	U\$ 2,000*			U\$ 3,500*			U\$ 5,000*		U\$ 10,000*	
Trofeo de Ganador	✓	✓		✓	✓		✓		✓	
Placa de Mención Especial			✓			✓		✓		✓
Publicación del trabajo en libro	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Pasaje y viáticos para participar de la ceremonia de premiación **.	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

\* Premio en dólares estadounidenses. En caso de equipo, el premio será entregado al autor principal.

\*\* En caso de equipo, será costeadada la participación del autor principal. En la categoría "Iniciación Científica", el profesor-orientador del estudiante menor de dieciocho años será responsable de proveer la documentación legal necesaria para posibilitar el viaje del estudiante y también será responsable por el menor de dieciocho años durante el viaje. En ausencia de un profesor-orientador en el trabajo premiado o nominado con mención especial, esta incumbencia es transferida al responsable por el alumno. En ambos los casos, los Organizadores del Premio no tendrán ninguna responsabilidad sobre el menor de edad.

# 2012

## prêmio MERCOSUL DE CIÊNCIA E TECNOLOGIA      premio MERCOSUR DE CIENCIA Y TECNOLOGÍA

### 6. CONTACTOS

Más informaciones sobre el “Premio MERCOSUR de Ciencia y Tecnología – Edición 2012” podrán ser solicitadas a la UNESCO y a las personas indicadas en la lista abajo. Los candidatos de los países asociados al MERCOSUR pueden obtener más informaciones sobre el Premio con la UNESCO y con las personas indicadas por el país que ejerce la actual Presidencia *Pro Tempore* del MERCOSUR.

RECYT – ARGENTINA	<b>Alberto Luis Capparelli – Instituto de Investigaciones Físicoquímicas Teóricas y Aplicadas (INIFTA), UNLP-CONICET La Plata o Ministerio de Ciencia, Tecnología e Innovación Productiva</b> Teléfono: (54 11) 4891-8470 / 71 / 72 / 73 o INIFTA (54 221) 425 75 30 / 7291 Correo electrónico: <a href="mailto:alcappa@quimica.unlp.edu.ar">alcappa@quimica.unlp.edu.ar</a>
	<b>María Florencia Paoloni – Ministerio de Ciencia, Tecnología e Innovación Productiva</b> Teléfono: (54 11) 4891-8470 / 71 / 72 / 73, Fax: (54 11) 4891-8460 Correo electrónico: <a href="mailto:mfpaoloni@mincyt.gov.ar">mfpaoloni@mincyt.gov.ar</a>
RECYT – BRASIL	<b>Eliana Cardoso Emediato de Azambuja – Ministerio de Ciencia, Tecnología e Innovación</b> Teléfono: (55 61) 3317 78 11, Fax: (55 61) 3317 80 33 Correo electrónico: <a href="mailto:emediato@mct.gov.br">emediato@mct.gov.br</a>
	<b>Rubens Martins – Ministerio de Ciencia, Tecnología e Innovación</b> Teléfono: (55 61) 3317 7863, Fax: (55 61) 3317 8098 Correo electrónico: <a href="mailto:rmartins@mct.gov.br">rmartins@mct.gov.br</a>
	<b>Rita de Cássia da Silva – Consejo Nacional de Desarrollo Científico y Tecnológico</b> Teléfono: (55 61) 3211 9410 Correos electrónicos: <a href="mailto:ritasil@cnpq.br">ritasil@cnpq.br</a> y <a href="mailto:premios@cnpq.br">premios@cnpq.br</a>
RECYT – PARAGUAY	<b>José Schwartzman – Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología</b> Teléfono / Fax: (595 21) 506 223 / 331 / 369 Correo electrónico: <a href="mailto:jschwartzman@conacyt.gov.py">jschwartzman@conacyt.gov.py</a>
RECYT – URUGUAY	<b>Graciela Morelli – Ministerio de Educación y Cultura</b> Teléfono: (598) 2901 42 85, Fax: (598) 2902 48 70 Correo electrónico: <a href="mailto:coopint@dicyt.gub.uy">coopint@dicyt.gub.uy</a>
RECYT – VENEZUELA	<b>Yanette Melo – Observatorio Nacional de Ciencia, Tecnología e Innovación (ONCTI)</b> Teléfono: (58 212) 708-6917, Fax: (58 212) 708-6938 Correo electrónico: <a href="mailto:ymelo@oncti.gob.ve">ymelo@oncti.gob.ve</a>
UNESCO – BRASIL	<b>Rafaela Marques – Representación de la UNESCO en Brasil</b> Teléfono: (55 61) 2106 36 34 / 27, Fax: (55) 61 - 2106 3697 (interno 308) Correo electrónico: <a href="mailto:premiomercosul@unesco.org.br">premiomercosul@unesco.org.br</a>

PATROCÍNIO PATROCINIO

Ministério da  
Ciência, Tecnologia  
e Inovação



ORGANIZAÇÃO ORGANIZACIÓN



RECYT



mec

